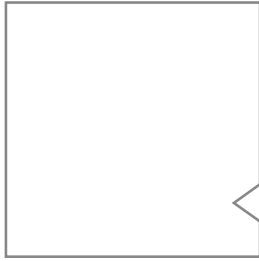


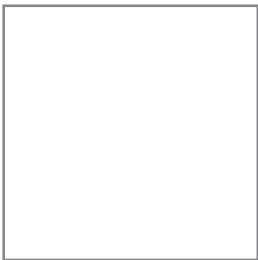
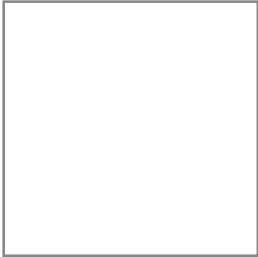


CLEAN WATER GROUP






Pentair™ Water



Application date 01/01/2010

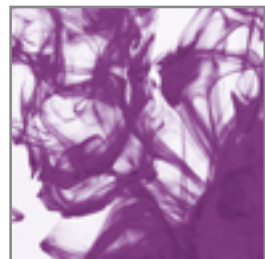
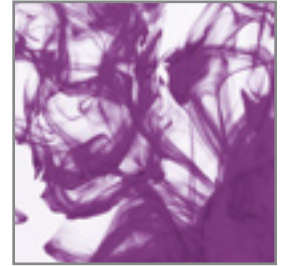


Table of contents



Homespring

Complete Systems	4
Spare Parts	4
Sub Assembly Kits	5
Surface Water Option Kit	5
Service Testing Kit	5

Merlin

Complete Systems	6
Parts List	6
Replaceable Cartridges	7
Accessories	7
Non-Stocked Individual Components	7

Modular Pro Series

Modules	8
Replaceable Cartridges	8
Installation Kits	9
Accessories 50Hz 220V	9

Point-Of-Use Drinking Water Components

Residential RO Membrane Elements	10
Encapsulated RO Membrane Elements	10
Residential Filter Cartridges	11

Other Pentair Filtration Accessories

RO Membranes 2,5"- 4"- 8"	14
Ultrafiltration	14
RO Vessels	14
Residential RO Components	15
Motor and Rotative Pumps	17
U.V. Sterilisers	18
Filters - Feeders	19

Warranty conditions for Pentair Water Europe products	21
--	-----------

HOMESPRING - COMPLETE SYSTEMS

Reference	Description
3030216	Homespring UFC211, Internal GAC Cartridge, 230V/50Hz CE Controller
3030217	Homespring UF211, Internal Stainless Steel Mesh Cartridge, 230V/50Hz CE Controller
3023356	UF200 Demo SS (200-HSSDEMOL)

HOMESPRING - SPARE PARTS

Reference	Description
3024908	Horizontal Mounting Kit
3024924	Carbon Prefilter, 12"
3030392	Carbon Prefilter, 6"
3024923	Stainless Steel Prefilter, 12"
3024983	8" o-ring
3030394	Owner's manual
3030395	Operation manual
3035399	Advanced Plus Controller (230V) CE marked, RoHS
3035560	Controller adapter - DC
3025180	System Cap - Long
3024984	Loading o-ring
3025179	Kit, Locking Clip with mounting screw
3025170	System Base
3030398	Thimble Filter
3025181	Plug, ¼" MNPT
3030399	Service Tag
3024987	Cap Wrench
3030400	Backpulse Tank



HOMESPRING - SUB ASSEMBLY KITS

Reference	Description
3025172	Installation Sub Assembly Kit (Base, Shims, Anchors, Mini Ball valves with plugs (2), Nylon Elbow, Inlet/outlet fittings (2), ½" Nipple, drain Solenoid Valve, stainless Steel Flex Hoses (2), Air Relief Valve)
3024982	Mini Ball Valve (JG)
3025371	Plug, ¼" OD, Acetal
3025183	Inlet/outlet fitting
3025094	Stainless Steel Flex Hose
3025185	½" Nipple
3035502	Drain Solenoid Valve ½" NPT (Normally Closed) - DC
3025184	Nylon elbow, ½" MNPT * ⅝" Hose Barb
3030402	Air Relief Valve

HOMESPRING - SURFACE WATER OPTION KIT

Reference	Description
3024907	Surface Water Kit (External Prefilter Kit)
3024925	External Prefilter Replacement
3024983	External Prefilter o-ring
3035503	Inlet Solenoid Valve ¾" NPT (Normally Open) - DC
3030404	Check Valve ¾" FNPT Flapper
3025096	¾" Brass Closed Nipple
3030405	External Prefilter Housing and Head
3025174	Wall Bracket
3025175	1" to ¾" Reducing Bushing
3024990	Plug
3024982	Mini Ball valve (JG)

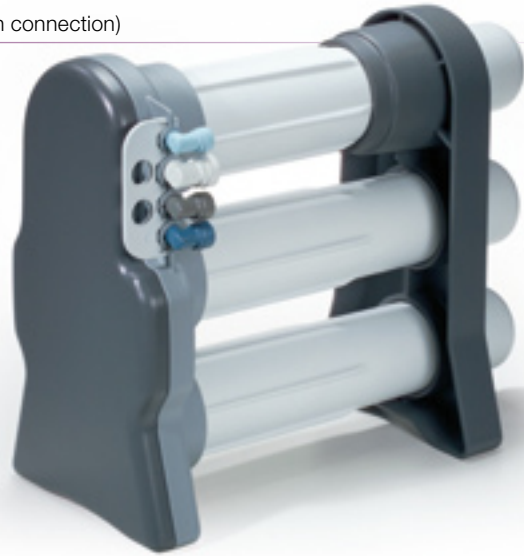
HOMESPRING - SERVICE TESTING KIT

Reference	Description
3024730	Service Testing Kit (230V)
3024990	Housing Wrench (External Prefilter)
3024991	Digital Air Pressure Gauge
3024910	Integrity tester, 120V/60 Hz
3024731	Integrity tester, 230V/50 Hz
3025093	¼" tubing (for integrity tester)
3024986	Cap Wrench
3024985	Dow Corning, 111 Silicon Lubricant
3024989	Pressure test gauge assembly
3024990	Plug
3024982	Mini Ball valve (JG)

GE branded products are used under license from the General Electric company

MERLIN - COMPLETE SYSTEMS

Reference	Description
1255052	Merlin I (system with faucet)
1263870	Merlin II (system without faucet)
1270094	Merlin III (system without faucet, tubing, drain connection)



MERLIN - PARTS LIST

Reference	Description
1239705	Sump - Interchangeable for all 3 positions
1244617	Manifold - complete
1239708	Support Leg
1240564	Drain Boa Kit
1240620	3/8" Black Tubing - 500 foot roll - John Guest Brand
1240621	3/8" Blue Tubing - 500 foot roll - John Guest Brand
1240622	1/2" Natural (clear) - 250 foot roll - John Guest Brand
1240623	1/2" Red Tubing - 250 foot roll - John Guest Brand
1240117	1/2" Feed Disconnect Elbow - White
1240118	3/8" Permeate Disconnect Elbow - Blue
1264462	3/8" Drain Disconnect Elbow - Black
1240119	1/4" Flush Disconnect Elbow - Light Blue
1239731	Locking Bar
3030221	Sump o-ring
3020487	Airgap Faucet Kit
1255693	Complete Fittings and Locking Bar Kit
1255736	Complete Tubing Install Kit




MERLIN - REPLACEABLE CARTRIDGES

Reference	Description
3027637	Membrane Element
1237460	Carbon Prefilter
1244746	Carbon Postfilter
1266690	10 - micron Sediment Prefilter
1269491	ASO Cartridge



MERLIN - ACCESSORIES

Reference	Description
1269342	Inlet Booster Pump, 230V/50 Hz, Intermittent Duty
3030867-GENYO	Inlet Booster Pump, BGM3 Lowara, Continuous Duty
1268260	Merlin Flush Kit (8L RO Storage Tank, ¼" Tubing, Tank Fitting)
1013501	Silicone Lubricant Pack
1262406	Feed Valve Tee - 15 mm * 15 mm * ½" OD Tubing SeaTech
1262408	Feed Valve Tee - ½" * ½" threaded * ½" OD Tubing - SeaTech
1269967	Replacement Air Gap
3002494	Feed Pressure Gauge (½" quick connect fitting)
3002791	TDS and Temperature Meter



MERLIN - NON-STOCKED INDIVIDUAL COMPONENTS

Reference	Description
1240626	Individual Collet Lock - ¼" Red - John Guest PN P1C1808R-X
1240627	individual Collet Lock - ⅜" White - John Guest PN P1C1812W-X
1240628	Individual Collet Lock - ½" Blue - John Guest PN P1C1816B-X
1240624	¼" JG Plug - John Guest PN P10808S
1240625	Faucet Connection Fitting

GE branded products are used under license from the General Electric company

MODULAR PRO SERIES - MODULES

Reference	Description
3025767	Single Membrane Module - RO
3021092	Membrane Module - RO
3021095	Filter Module C - 2 Carbon Filters
3021093	Filter Module SC - 1 Sediment 10 micron and 1 Carbon Filter
3021094	Filter Module S - 2 Sediment Filters 10 micron
3031269	Filter Module S - 2 Sediment Filters 30 micron
3031300	Filter Module S - 2 Sediment Filters 50 micron
3031301	Filter Module S - 2 Sediment Filters 75 micron
3030463	DI Module



MODULAR PRO SERIES - REPLACEABLE CARTRIDGES

Reference	Description
3027637	RO Membrane - 1/box
1237460	Carbon Filter
1266690	Sediment Filter 10 micron
3031220	Sediment Filter 30 micron
3031221	Sediment Filter 50 micron
3031222	Sediment Filter 75 micron
1240634	DI Cartridge



MODULAR PRO SERIES - INSTALLATION KITS

Reference	Description
3020319	Install Kit 1/2" - Includes 4 elbows, 1 pressure gauge, concentrate flow restrictor and tubing
3020445	"T" Kit 1/2" - Includes 3 T connections and 2 plugs
3020444	Elbow Kit 1/2" - Includes 4 elbow connections




MODULAR PRO SERIES - ACCESSORIES 50 Hz 220V

Reference	Description
3020433	Pump - 50HZ 220V, 1-4 Modules
3020437	Solenoid Valve - 3/4" BSP, 220V
3020438	Solenoid Valve - 3/4" BSP, 24VDC
3020439	Float Switch - 15A @ 120VAC
3020440	Pressure Switch - 15A @ 120VAC



GE branded products are used under license from the General Electric company

POINT-OF-USE DRINKING WATER COMPONENTS RESIDENTIAL RO MEMBRANE ELEMENTS

Model Number	Part Number	Packing Qty	
Residential Thin-Film Membrane RO Elements			
TFM-18	1220188	25	
TFM-24	1220189	25	
TFM-36	1220190	25	
TFM-50	1204694	25	
TFM-75NT	1229150	25	
TFM-100	1221122	25	

POINT-OF-USE DRINKING WATER COMPONENTS ENCAPSULATED RO MEMBRANE ELEMENTS

Model Number	Part Number	Packing Qty	
Encapsulated Models			
TFM-18EN	1220542	25	
TFM-24EN	1223056	25	
TFM-36EN	1220541	25	
TFM-50EN	1220538	25	
TFM-75EN	1220539	25	
TFM-100EN	1225828	25	
Encapsulated Models with Concentrate Flow Control			
TFM-18EB	1220545	25	
TFM-24EB	1220537	25	
TFM-36EB	1220549	25	
TFM-50EB	1220536	25	
TFM-75EB	1223077	25	
TFM-100EB	1238189	25	

POINT-OF-USE DRINKING WATER COMPONENTS

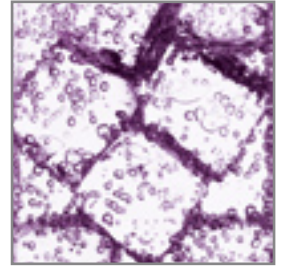
RESIDENTIAL FILTER CARTRIDGES

Model Number	Part Number	Packing Qty
MB Filter Line for Sediment Removal		
MB-01-10	1013238	40
MB-01-20	1013239	20
MB-05-10	1013231	40
MB-05-20	1013240	20
MB-10-10	1013241	40
MB-10-20	1013242	20
MB-25-10	1013232	40
MB-25-20	1013243	20
MBB Series Sediment Filters		
MBB55-25-10	3015155	10
MBB56-25-20	3015156	5
MBB57-05-10	3015157	10
MBB58-05-20	3015158	5
MBB59-01-10	3015159	10
MBB60-01-20	3015160	5



GE branded products are used under license from the General Electric company

Other Pentair Filtration Accessories



RO Membranes 2,5"- 4"- 8"	14
Ultrafiltration	14
RO Vessels	14
Residential RO Components	15
Motor and Rotative Pumps	17
U.V. Sterilisers	18
Filters - Feeders	19

RO MEMBRANES 2,5"- 4"- 8"

MEMBRANES POUR OSMOSE INVERSE - MEMBRANEN FÜR UMKEHROSMOSE - MEMBRANE OSMOSI INVERSA - MEMBRANAS R.O. 2,5"- 4"- 8"

Reference	Description
RO 2,5" Membrane	
E07928	AK 2540 TF low pressure
RO 4" Membranes	
E07974	AK 4040 TF low pressure
E07923	AK 4040 FF low pressure
RO 8" Membranes	
E07924	AK 8040 F400 low pressure

ULTRAFILTRATION

Reference	Description	Packing Qty
Membrane Kit for Ultrafiltration		
UF01-AA-00	Ultrafiltration Pack	1

RO VESSELS

TUBES À MEMBRANE POUR OSMOSE INVERSE - MEMBRANGEHÄUSE FÜR UMKEHROSMOSE - CONTENITORI MEMBRANA PER OSMOSI INVERSA - CONTENEDORES R.O. EUROIMPEX

Reference	Description
2,5" 450 psi Vessels	
E07955	vessel 2540-1
4" 450 psi Vessels	
E07956	Fiberglass vessel 4014-1
E07958	vessel 4021-1
Accessories	
E07946	Vessel clamp 4" AISI




RESIDENTIAL RO COMPONENTS

COMPOSANTS POUR OSMOSE INVERSE DOMESTIQUE - HAUSHALTSKOMPONENTEN FÜR UMKEHROSMOSE - COMPONENTI RESIDENZIALI PER OSMOSI INVERSA - COMPONENTES ÓSMOSIS DOMÉSTICAS

Reference	Description	(unit in €)
2" Vessels		
E07611	1812 side connections	
Cartridges Spare Parts		
E06588	REFINER cartridge	
Faucets and Accessories		
E07631	Long-reach faucet	
E07632	Standard faucet	
Storage Tanks and Accessories		
E07677	RO polypropylene tank 16 l	
E07638	RO steel tank 19 l	
E07639	Spare membrane for storage tank E07638	
E07665	Elbowed ball valve 1/4" FPT x 1/4" tube	
Inlet and Outlet Connections		
E07635	Drain clamp 1/4" FPT	
Shut-off Valve		
E07608	Shut-off valve 1/4" tube	
Clamps		
E07620	Single clamp Ø 60 mm	
E07621	Single clamp Ø 50 mm	
E07622	Double clamp Ø 50-60 mm	
Accessories		
E01460	Tubing 1/4" (hank 100 m/prices per meter)	
E07660	Kit components for blending	
E07977	Flow regulator 1/8" x 1/8"	
E07661	Flow meter 1/4" NPT	
E07662	Flow meter with fittings 1/4" tube	
E07666	Diverter valve 1/4" tube	
Elbow fittings with check valve		
E07602	Prefilter inlet	
E07614	Permeate outlet	

RESIDENTIAL RO COMPONENTS

COMPOSANTS POUR OSMOSE INVERSE DOMESTIQUE - HAUSHALTSKOMPONENTEN FÜR UMKEHROSMOSE - COMPONENTI RESIDENZIALI PER OSMOSI INVERSA - COMPONENTES ÓSMOSIS DOMÉSTICAS

Reference	Description	
Straight fittings		
E07609	Threaded 1/8" for 1/4" tube	
E07606	1/4" for 1/4" tube	
E07607	3/8" for 1/4" tube	
E07962	3/8" for 3/8" tube	
E07961	1/2" for 3/8" tube	
E07969	1/4" for 3/8" tube	
E07981	1/4" F for 1/4" tube	
Elbow fittings		
E07610	Threaded 1/8" for 1/4" tube	
E07630	1/4" for 1/4" tube	
E07964	1/4" for 3/8" tube	
TEE fittings		
E07625	Male branch, threaded 1/8" for 1/4" tube	
E07629	Male branch, threaded 1/4" for 1/4" tube	
E07980	Male run, threaded 1/8" for 1/4" tube	
E07626	Male run, threaded 1/4" for 1/4" tube	
E07627	Union for 1/4" tube	
E07960	Union for 3/8" tube	
RO kit components		
E07551	RO-2C, 36 GPD membrane	
RO kit components with U.V.		
E07523	RO-2C-UV-EU, 36 GPD membrane	
E07524	50 GPD membrane	
E07531	75 GPD membrane	

MOTOR AND ROTATIVE PUMPS

MOTEURS ET POMPES ROTATIVES - MOTOREN UND ROTATIONSPUMPEN - MOTORI E POMPE A PALETTA - BOMBAS ROTATIVAS Y MOTORES

Reference	Description	
Brass Rotative pumps		
E08019	150 OT by-pass flow 150 l/h	
E08018	200 OT by-pass flow 200 l/h	
E08020	300 OT by-pass flow 300 l/h	
E08022	400 OT by-pass flow 400 l/h	
E08021	200 OT flow 200 l/h	
E08005	300 OT flow 300 l/h	
E08007	400 OT flow 400 l/h	
E08009	600 OT flow 600 l/h	
E08013	800 OT flow 800 l/h	
E08023	1000 OT flow 1000 l/h	
Stainless Steel rotative pumps		
E08024	300 AISI by-pass flow 300 l/h	
E08026	400 AISI by-pass flow 400 l/h	
E08015	300 AISI flow 300 l/h	
E08017	400 AISI flow 400 l/h	
E08028	600 AISI flow 600 l/h	
E08030	800 AISI flow 800 l/h	
E08031	1000 AISI flow 1000 l/h	
E08027	1600 AISI flow 1600 l/h	
E08029	2000 AISI flow 2000 l/h	
Motor 220V - 50 Hz.		
E08040	Direct connection 0,25 HP, monophase	
E08042	Direct connection 0,33 HP, monophase	
E08045	Direct connection 0,5 HP, monophase	
E08044	GR 71 B3/B14 monophase 0,33 HP	
E08046	GR 71 B3/B14 monophase 0,5 HP	
E08048	GR 80 B3/B14 monophase 0,75 HP	
E08050	GR 80 B3/B14 monophase 1 HP	
E08054	GR 90 B3/B18 triphase 2 HP	
Accessories		
E08032	Adapter M71	
E08034	Coupling B14-M71	
E08036	Adapter M80	
E08038	Coupling B14-M80	
E08052	Adapter M90	
E08053	Coupling B14-M90	

U.V. STERILISERS

STÉRILISATEURS U.V. - U.V. STERILISATOREN - STERILIZZATORI U.V. - ESTERILIZADORES U.V.

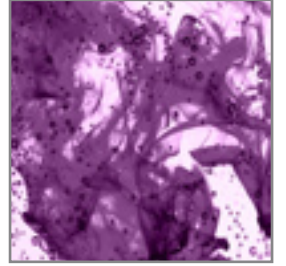
Reference	Description
Complete U.V. sterilisers	
E07403	SL1-12 flow max. 300 l/h
E07406	SL1-16 flow max. 600 l/h
E07408	SL1-30-CH flow max. 1100 l/h
E07410	SL1-40-CH flow max. 2700 l/h
E07412	ML2-40-CH flow max. 5400 l/h
E07414	ML3-40-CH flow max. 8000 l/h
E07416	ML4-40-CH flow max. 11000 l/h
Spare U.V. lamp	
E07430	10 Watt
E07429	12 Watt
E07431	16 Watt
E07432	30 Watt
E07433	40 Watt
Spare quartz tube	
E07435	10 Watt
E07434	12 Watt
E07436	16 Watt
E07437	30 Watt
E07438	40 Watt
Spare parts	
E07441	Complete control box for SL1-10/ 12 EUROPE
E07443	Complete control box for SL1-16 EUROPE
E07460	Timer meter
E07461	Electronic card lamp 30 Watt for SL1
E07462	Electronic card lamp 40 Watt for SL1-ML
E07463	4 pins
E07464	Cover
E07465	Lamp spring

FILTERS - FEEDERS

FILTRES ET RÉSERVOIRS - FILTER UND FEEDER - FILTRI E COMPONENTISTICA - FILTROS Y ALIMENTADORES

Reference	Description
Filter housings S3PK series	
E06008	S3PK-34-9, 3/4" connections, 9 3/4" length
E06009	1-9, 1" connections, 9 3/4" length
Filter housings S2PP series	
E06053	S2PP-34-9, 3/4" connections, 9 3/4" length
E06054	34-9 opaque, 3/4" connecti. 9 3/4" length
E06052	34-20, 3/4" connections, 20" length
E06051	34-20 opaque, 3/4" connect., 20" length
Accessories for filters PK-PC-PP	
E06089	Spanner for S3PK
E06056	S2PP-20
E06060	Single bracket for S2PP-34-20
E06061	Double bracket for S2PP-34-20
Tubes & upper screens for filters PK-PC	
E06092	Tube for S3PK
E06096	Upper screen for S3PK
Filter housing N3PK-12 and accessories	
E06761	Filter housing N3PK 12
E06768	Spanner
E06770	Nylon mesh cartridge 60 µ
MA Stainless steel 304 filter housing series	
E06950	MA710, 2" connections
E06951	MA720, 2" connections
E06952	MA730, 2" connections
E06953	MA740, 3" connections
<i>Option for flanged connections DN50 or 65 on request</i>	
MA Stainless steel 316 L filter housing series	
E06954	MA710, 2" connections
E06955	MA720, 2" connections
E06956	MA730, 2" connections
E06957	MA740, 3" connections
<i>Option for flanged connections DN50 or 65 on request</i>	
Accessories for MA filter housing series	
E06958	Kit N° 7 interconnectors in s.s. 304
E06959	Kit N° 7 interconnectors in s.s. 316
E06960	Kit N° 2 s.s. manometers + air vent

**Warranty conditions for
Pentair Water Europe products**



WARRANTY CONDITIONS FOR PENTAIR WATER EUROPE PRODUCTS

WARRANTIES AND LIABILITY OF THE SELLER

Introduction

In the present document the name Pentair Water Europe refers to the legal Entities producing, distributing and selling Pentair Water and outsourced products. In general none of the products made by Pentair Water Europe is a finished good meant to be sold directly to consumers. Pentair Water Europe manufactures, distributes and sells components mainly meant to be part of larger equipments, which are sold to commercial partners (i.e. distributors and/or OEMs). Exceptions to the above warranty conditions will be regulated by specific agreements. This warranty supersedes all previous publications.

Warranty Obligations granted by Pentair Water Europe

The products are guaranteed against defects arising from defective materials or workmanship for the following period starting from the day of shipment. Below the main product range manufactured or distributed by Pentair Water Europe. The warranty period refers to the most restrictive case within each product family (the warranty period relevant to each brand is stated in the specific warranty terms of the single brand):

- Valves (FLECK, SIATA): 5 years;
- Electronic boards (FLECK, SIATA): 18 months;
- Motors (FLECK, SIATA): 3 years;
- Valves, electronic boards, motors (AUTOTROL, AQUAMATIC): 5 years EXCEPT Magnum, 172, 180: 3 years & 480 Controllers: 1 year;
- Polyglass pressure vessels, composite pressure vessels, polyester vessels, expansion tanks (STRUCTURAL, WELLMATE): 5 years;
- Vinylester vessels, special vessels, distribution systems, spare parts, aircells (STRUCTURAL, WELLMATE): 2 years;
- Cabinets and brine tanks (PENTAIR PRODUCTS & ACCESSORIES): 2 years;
- Pumps (FLOTEC, NOCCHI, RIVER, SHURFLO): 1 year or more according to the type;
- Swimming pool automatic cleaners (LEGEND, NEW KREEPY KRAULY, E-Z VAC, KREEPY CADET, HOSES, LETRO SWEEP): 2 years or more according to the type;
- Underwater lightings for swimming pools (SAM, SAL, AQUALUMINATOR, AMERLITE, FIBERWORKS): 2 years;
- Swimming pool pumps (CHALLENGER, ULTRAFLOW, WHISPERFLOW, PINNACLE, HYDRONAUT, TRITON JET): 2 years or more according to the type;
- Swimming pool filters (TRITON, TAGELUS, NAUTILUS FNS, FNS PLUS, CLEAN&CLEAR PLUS, AZUR): 2 years or more according to the type;
- Swimming pool automatic sanitizers (AUTOMATIC FEEDER 300/320, COMMERCIAL FEEDER, SALT CHLORINATOR): 2 years or more according to the type;
- Swimming pool heating equipments (MINIMAX HEATPUMP): 2 years;
- Swimming pool controls (COMPOOL, INTELLI TOUCH): 2 years;
- Other filters, cartridges (PENTEK, EVERPURE, GE): 1 year or more according to the type;

Any other Pentair brand or family of product will be guaranteed by Pentair Water Europe no less than what is stated by the EU directive on this subject, by National laws and by commercial habits of Pentair. This warranty is limited to the repair or replacement of the defective parts or to the issue of a credit note for the amount invoiced to the Customers, if judged necessary by the Seller, without any further obligation whatsoever. The goods will be considered as being accepted if no written claim has been made by the Purchaser within 60 days from the receipt of the good. The warranty is granted to the initial Purchaser and will become void when the goods are transferred to a third party. The warranty is only valid provided that the goods are used in accordance with the purpose and with the limits they have been constructed for and proposed by the Seller to the Purchaser. The warranty is valid only if the goods are provided with their original label of identification with which they were shipped from Pentair locations. Should this not be available (removed, illegible) any arrangement will have to be discussed and agreed with your Pentair correspondent. Any irregular use of the goods will automatically cause the warranty to become void (as a partial and not complete example of the above one can state improper repackaging, improper shipping, misapplication, misuse, abuse, negligence, accidental damage, fire, acts of God or other circumstances outside the control of Pentair Water Europe). The Purchaser commits himself to take properly care of the goods, to respect the maintenance, to follow the guidelines of the Seller and to inform the Seller immediately of any defective part or any damage. In case of litigation, the applicable law as well as the competent Court will be the one of the Country where sits the Pentair Water Europe Company which has supplied the goods.

Warranties or Representations by Others

No dealer or other person has any authority to make any different warranties or representations concerning Pentair Water Europe Products. Accordingly, Pentair Water Europe nor any of its entities are to be held responsible for any such warranties or representation.

Return of the goods

No goods may be forwarded back to the Seller without the prior written authorization by the latter, so called **Return Material Authorization (RMA)**. This authorization does not imply any liability, whether direct or indirect, apparent or hidden, of the Seller and does not suspend in any event the payment owed by the Purchaser at the date they are due. Upon receipt of the written authorization by the Seller specifying also the address to which the defective item/s may be shipped, the Purchaser will send the item/s to the address indicated together with a copy of the RMA received by Pentair Water Europe. This need to be applied externally on the box or supplied with the shipping documents. In case of requests of RMA for returns of new, non defective material due to mistakes of Pentair Water Europe or of the Purchaser the RMA will have to be asked within 60 days from the receipt of the good and sent back within 30 days from the receipt of the RMA. In case of requests of RMA for returns of defective material (under or out of warranty) the RMA can be asked at any time and the item/s returned within 30 days as previously stated.

Freight costs

In case of new material to be returned to Pentair because of Customer's mistake, freight costs will be at customer's expense. In case of new material to be returned to Pentair because of Pentair's mistake, freight costs will be at Pentair's expense. In case of defective material under warranty to be returned to Pentair, freight costs will be at Pentair's expense both ways. In case of defective material out of warranty to be returned to Pentair, freight costs will be at Customer's expense both ways.

Other rights

This warranty gives you specific legal rights as above described. In addition, consumer's rights are protected where applicable, following European Directives or, in absence of, National laws.

CONDITIONS DE GARANTIE DES PRODUITS PENTAIR WATER EUROPE

GARANTIES ET OBLIGATIONS DU VENDEUR

Introduction

Dans ce document, le nom Pentair Water Europe se réfère aux Personnes Juridiques qui produisent, distribuent et vendent les produits Pentair Water ainsi que les produits exécutés par des tiers. Généralement, les produits Pentair Water Europe ne sont jamais des produits finis, prêts pour la vente directe au consommateur. Pentair Water Europe produit, distribue et vend essentiellement des composants à intégrer aux systèmes ou aux équipements plus importants, vendus à des partenaires commerciaux [par exemple aux distributeurs et/ou aux OEM (producteurs d'équipements originaux)]. Les éventuelles exceptions aux susdites conditions de garantie seront régies par des contrats spécifiques. Cette garantie remplace toutes les publications précédentes.

Garanties offertes par Pentair Water Europe

Les produits sont garantis contre tous vices de construction et de matières premières pendant la période indiquée ci-dessous, à compter du jour de l'expédition. On reporte ci-après une liste des principaux produits fabriqués ou distribués par Pentair Water Europe. La période de garantie indiquée se réfère au cas plus limitatif dans chaque famille de produits (la période de garantie relative à chaque marque est indiquée dans les conditions de garantie spécifiques de chaque marque):

- Vannes de régulation (FLECK, SIATA): 5 ans ;
- Cartes électroniques (FLECK, SIATA): 18 mois ;
- Moteurs (FLECK, SIATA): 3 ans ;
- Vannes de régulation, cartes électroniques, moteurs (AUTOTROL, AQUAMATIC): 5 ans SAUF Magnum, 172, 180 : 3 ans & contrôleurs 480 : 1 an;
- Bouteilles polyglass, bouteilles composites, bouteilles polyester, réservoirs d'expansion (STRUCTURAL, WELLMATE): 5 ans ;
- Bouteilles vinylester, bouteilles spéciales, systèmes de distribution, pièces de rechange, vessies (STRUCTURAL, WELLMATE): 2 ans ;
- Compacts et bacs à sel (PENTAIR PRODUCTS & ACCESSORIES): 2 ans ;
- Pompes (FLOTEC, NOCCHI, RIVER, SHURFLO): 1 an ou plus, selon le modèle ;
- Nettoyeurs automatiques pour piscines (LEGEND, NEW KREEPY KRAULY, E-Z VAC, KREEPY CADET, HOSES, LETRO SWEEP): 2 ans ou plus, selon le modèle ;
- Eclairage sous-marin pour piscines (SAM, SAL, AQUALUMINATOR, AMERLITE, FIBERWORKS): 2 ans ;
- Pompes pour piscines (CHALLENGER, ULTRAFLOW, WHISPERFLOW, PINNACLE, HYDRAUNAUT, TRITON JET): 2 ans ou plus, selon le modèle ;
- Filtres pour piscines (TRITON, TAGELUS, NAUTILUS FNS, FNS PLUS, CLEAN&CLEAR PLUS, AZUR): 2 ans ou plus, selon le modèle ;
- Produits pour le traitement automatique de l'eau des piscines (DOSEUR AUTOMATIQUE DE CHLORE 300/200, DOSEUR AUTOMATIQUE DE CHLORE À CAPACITÉ ÉLEVÉE, SYSTÈME DE PRODUCTION ÉLECTROLYTIQUE DE CHLORE): 2 ans ou plus, selon le modèle ;
- Système de chauffage pour piscines (POMPE À CHALEUR MINIMAX): 2 ans ;
- Commandes pour piscines (COMPOOL, INTELLI TOUCH): 2 ans ;
- Autres filtres, cartouches (PENTEK, EVERPURE, GE): 1 an ou plus, selon le modèle.

Toute autre marque ou famille de produits Pentair sera garantie au minimum par Pentair Water Europe sur la base de ce qui est prévu par la directive européenne en vigueur en la matière, selon les lois nationales et la pratique commerciale de Pentair. Cette garantie se limite à la réparation ou au remplacement des parties défectueuses ou à l'émission d'une note de crédit du montant facturé au client, si cela est jugé nécessaire par le vendeur, sans aucune autre obligation. La marchandise sera considérée comme acceptée si l'Acheteur n'envoie aucune réclamation écrite dans un délai maximum de 60 jours à compter de la réception de la marchandise. La garantie est valable vis-à-vis du premier Acheteur et devient nulle si la marchandise est transférée à un tiers. La garantie est uniquement valable si la marchandise est utilisée selon l'emploi prévu et dans les limites pour lesquelles elle a été construite et proposée par le Vendeur à l'Acheteur. La garantie est uniquement valable si la marchandise est fournie avec son étiquette d'identification originale, avec laquelle elle a été expédiée par les sites de Pentair. Si cette étiquette n'est pas présente, (enlevée ou illisible), des accords spécifiques devront être pris avec le correspondant Pentair. Toute utilisation impropre de la marchandise provoque automatiquement l'annulation de la garantie (à titre d'exemple mais non limitatif, en cas de réemballage inapproprié, d'expédition inadéquate, d'application erronée, d'utilisation impropre, d'abus, de négligence, d'endommagement accidentel, d'incendie, de causes de force majeure ou autres circonstances indépendantes de la volonté de Pentair Water Europe). L'Acheteur s'engage à prendre en charge la marchandise de manière appropriée, à respecter les instructions relatives à l'entretien, à suivre les instructions du Vendeur et à informer immédiatement le Vendeur de toute partie défectueuse ou d'un quelconque endommagement. En cas de conflit, la législation en vigueur et le Tribunal compétent seront ceux du pays dans lequel se trouve la filiale Pentair Water Europe qui a fourni la marchandise.

Garanties ou déclarations d'autres personnes

Aucun concessionnaire ou autre personne n'a le pouvoir d'accorder des garanties différentes ou de faire des déclarations différentes pour les produits Pentair Water Europe. Par conséquent, ni Pentair Water Europe, ni aucune de ses filiales ne peuvent être considérées responsables des garanties ou des déclarations différentes.

Renvoi de la marchandise

La marchandise ne peut pas être réexpédiée au Vendeur sans son autorisation préalable écrite ainsi que l'Autorisation de Retour de Matériel (RMA). Cette autorisation n'implique aucune responsabilité, ni directe ni indirecte, apparente ou cachée, de la part du Vendeur et n'interrompt en aucun cas les paiements à la charge de l'Acheteur, valables à leurs dates d'échéance. Lors de la réception de l'autorisation écrite de la part du Vendeur avec laquelle on précise également l'adresse à laquelle il faut envoyer l'article ou les articles défectueux, l'Acheteur enverra les articles à l'adresse indiquée ainsi qu'une photocopie du RMA reçu par Pentair Water Europe. Ce document doit être appliqué sur l'extérieur de la boîte ou fourni avec les documents d'expédition. En cas de demandes de RMA pour retourner du matériel neuf non défectueux suite à des erreurs commises par Pentair Water Europe ou par l'Acheteur, le RMA devra être demandé dans un délai de 60 jours à compter de la réception de la marchandise et réexpédié avant 30 jours à compter de la réception du RMA. En cas de demandes de RMA pour retourner du matériel défectueux (sous garantie ou non) le RMA peut être demandé à tout moment et les articles peuvent être retournés dans un délai de 30 jours comme indiqué ci-dessus.

Frais d'expédition

En cas de nouveaux matériels à retourner à Pentair suite à une erreur de la part du Client, les frais d'expédition seront à la charge du Client. En cas de nouveaux matériels à retourner à Pentair suite à une erreur de la part de Pentair, les frais d'expédition seront à la charge de Pentair. En cas de matériels défectueux sous garantie à retourner à Pentair, les frais d'expédition seront à la charge de Pentair (aller et retour). En cas de matériels défectueux hors garantie à retourner à Pentair, les frais d'expédition seront à la charge du client (aller et retour).

Autres droits

Cette garantie accorde au consommateur les droits légaux spécifiques décrits ci-dessus. De plus, les droits du consommateur sont protégés, là où ils sont en vigueur, selon ce qui est prévu par les Directives Européennes ou en leur absence, par les lois nationales.

GEWÄHRLEISTUNGSBEDINGUNGEN FÜR PENTAIR WATER EUROPE PRODUKTE

GEWÄHRLEISTUNGSVERPFLICHTUNG DES VERKÄUFERS

Einleitung

Im vorliegenden Schriftstück bezieht sich der Name Pentair Water Europe zur Pentair Water Europe Gruppe gehörenden Unternehmen, die Pentair Water-Erzeugnisse sowie im Rahmen von Outsourcing hergestellte Produkte fertigen, vertreiben und verkaufen. Pentair Water Europe-Produkte sind generell keine fertigen Erzeugnisse, die für den Verkauf an den Endverbraucher gedacht sind. Pentair Water Europe fertigt, vertreibt und verkauft grundsätzlich Komponenten für den Einbau in Größere Systeme oder Anlagen, die an Handelspartner verkauft werden [wie z. B. Vertriebspartner und/oder OEM (Originalhersteller)]. Eventuelle Ausnahmen von den obigen Gewährleistungsbedingungen werden durch gesonderte Vereinbarungen geregelt. Diese Gewährleistungsbedingungen ersetzen – soweit zulässig – die gesetzlichen Regelungen sowie alle vorausgegangenen Gewährleistungs- /oder Garantiebedingungen von Pentair Water Europe.

Gewährleistung von Pentair Water Europe

Im Fall von Material- oder Verarbeitungsfehlern gilt für alle Produkte eine Gewährleistung von unten aufgeführter Dauer, welche mit dem Versandtag beginnt. Es folgt eine Aufstellung der wichtigsten Produkte, die von Pentair Water Europe gefertigt und vertrieben werden. Die angegebene Gewährleistungszeit gibt die kürzeste Verjährung innerhalb der jeweiligen Produktfamilie an (die genaue Gewährleistungszeit jeder Marke ist in den gesonderten Gewährleistungsbedingungen der betreffenden Marke aufgeführt):

- Ventile (FLECK, SIATA): 5 Jahre;
- Schaltschränke (FLECK, SIATA): 18 Monate;
- Motoren (FLECK, SIATA): 3 Jahre;
- Ventile, Schaltschränke, Motoren (AUTOTROL, AQUAMATIC): 5 Jahre AUSSER Magnum, 172, 180: 3 Jahre & 480 Steuerungen: 1 Jahr;
- Druckbehälter aus Polyglass, Verbund-Druckbehälter, Behälter aus Polyester, Expansionstanks (STRUCTURAL, WELLMATE): 5 Jahre;
- Vinylester-Behälter, Spezialbehälter, Verteilersysteme, Ersatzteile, Luftzelle (STRUCTURAL, WELLMATE): 2 Jahre;
- Boxen und Solebecken (EUROIMPEX): 2 Jahre;
- Pumpen (FLOTEC, NOCCHI, RIVER, SHURFLO): 1 Jahr oder mehr, je nach Typ;
- Automatischer Schwimmbadreiniger (LEGEND, NEW KREEPY KRAULY, E-Z VAC, KREEPY CADET, HOSES, LETRO SWEEP): 2 Jahre oder mehr, je nach Typ;
- Unterwasserbeleuchtung für Schwimmbäder (SAM, SAL, AQUALUMINATOR, AMERLITE, FIBERWORKS): 2 Jahre;
- Schwimmbadpumpen (CHALLENGER, ULTRAFLOW, WHISPERFLOW, PINNACLE, HYDRAINAUT, TRITON JET): 2 Jahre oder mehr, je nach Typ;
- Schwimmbadfilter (TRITON, TAGELUS, NAUTILUS FNS, FNS PLUS, CLEAN&CLEAR PLUS, AZUR): 2 Jahre oder mehr, je nach Typ;
- Automatische Desinfektionssysteme für Schwimmbäder (AUTOMATISCHER CHLORDOSIERER 300/320, GROSSER CHLORDOSIERAUTOMAT, ANLAGEN ZUR ELEKTROLYTISCHEN CHLORPRODUKTION): 2 Jahre oder mehr, je nach Typ;
- Schwimmbadheizsysteme (POMPA DI CALORE MINIMAX): 2 Jahre;
- Schwimmbadsteuerungen (COMPOOL, INTELLI TOUCH): 2 Jahre;
- Sonstige Filter, Patronen (PENTEK, EVERPURE, GE): 1 Jahr oder mehr, je nach Typ.

Für jede sonstige Pentair-Marke oder -Produktfamilie besteht eine Gewährleistung mindestens im Rahmen der geltenden EU-Richtlinie, der nationalen Gesetzgebung sowie den kaufmännischen Gepflogenheiten des Hauses Pentair. Diese Gewährleistung beschränkt sich nach Wahl von Pentair Water Europe auf die Reparatur oder den Austausch der defekten Teile bzw. auf die Ausstellung einer Gutschriftanzeige für den dem Kunden berechneten Betrag. Darüber hinausgehende Verpflichtungen von Pentair Water Europe bestehen nicht. Die Ware wird als abgenommen betrachtet, sofern der Käufer nicht innerhalb von 60 Tagen nach Wareneingang eine schriftliche Beanstandung absendet. Die Gewährleistung gilt nur gegenüber dem ursprünglichen Käufer und verfällt bei Weitergabe der Ware an Dritte. Die Gewährleistung gilt nur unter der Voraussetzung, dass die Ware bestimmungsgemäß sowie innerhalb der Grenzen verwendet wird, für welche sie hergestellt und dem Käufer vom Verkäufer angeboten wurde. Die Gewährleistung ist nur gültig, wenn die Ware mit dem Original-Kennzeichnungsetikett geliefert wird, mit dem sie von Pentair Water Europe aus versandt wurde. In Ermangelung dieses Etiketts (falls entfernt oder unleserlich) sind mit dem Pentair-Partner gesonderte Vereinbarungen zu treffen. Jede unsachgemäße Verwendung der Ware führt zum Ausschluß der Gewährleistung (neben weiteren Beispielen gehören hierzu unter anderem: unangemessene Wiederverpackung, ungeeigneter Versand, falsche Anwendung, unsachgemäße Verwendung, Missbrauch, Nachlässigkeit, fahrlässige Beschädigung, Brand, höhere Gewalt oder sonstige Umstände, die sich der Kontrolle von Pentair Water Europe entziehen). Der Käufer verpflichtet sich, die Ware sachgemäß zu behandeln, die Wartungshinweise zu beachten, die Anweisungen des Verkäufers zu befolgen und Letzteren unverzüglich über jeden etwaigen Defekt oder Schaden zu informieren. Im Fall eines Rechtsstreits gelten anwendbares Recht und zuständiger Gerichtsstand des Landes, in welchem die Pentair Water Europe-Filiale ansässig ist, welche die Ware geliefert hat.

Gewährleistungen oder Erklärungen Dritter

Händler oder sonstige Person sind nicht befugt, mit Bezug auf die Pentair Water Europe-Produkte anders lautende Garantien oder Gewährleistungen auszusprechen oder anderweitige Erklärungen abzugeben. Weder Pentair Water Europe noch irgendeine ihrer verbundenen Gesellschaften haften für derartige anders lautenden Erklärungen.

Warenrücksendung

Warenrücksendungen an den Verkäufer sind nur nach schriftlicher Einwilligung desselben gestattet, welche im Zuge einer sogenannten **Materialrücksendungsgenehmigung (RMA: Return Material Authorization)** erfolgen muss. Besagte Genehmigung bedeutet keine Anerkennung eines Gewährleistungsanspruches – weder direkt noch indirekt, weder scheinbar noch verborgen – seitens des Verkäufers und berechtigt den Käufer nicht zur Aussetzung seiner Zahlungsverpflichtungen. Die, bisherige Fälligkeit bleibt weiterhin bestehen. Bei Erhalt der schriftlichen Genehmigung des Verkäufers, die auch die Lieferanschrift für die Rücksendung des oder der defekten Produkte enthält, verschickt der Käufer die betreffenden Produkte an die angegebene Adresse und fügt der Sendung eine Kopie der von Pentair Water Europe erhaltenen RMA bei. Dieses Schriftstück muss außen am Karton angebracht oder zusammen mit den Versandpapieren geliefert werden. RMA-Anfragen für die Rücksendung von neuem, nicht defektem Material aufgrund von Fehlern seitens Pentair Water Europe oder des Käufers sind innerhalb von 60 Tagen nach Warenerhalt einzureichen; die Warenrücksendung muss innerhalb von 30 Tagen nach Eingang der RMA stattfinden. RMA-Anfragen für die Rücksendung von defektem Material (inner- oder außerhalb der Garantie) können jederzeit eingereicht werden; der / die Produkte sind wie oben festgehalten innerhalb von 30 Tagen zurückzusenden.

Versandkosten

Im Fall einer auf Irrtümer des Kunden zurückzuführenden Rücksendung neuer Materialien an Pentair gehen die Versandkosten zu Lasten des Kunden. Im Fall einer auf Irrtümer seitens Pentair zurückzuführenden Rücksendung neuer Materialien an Pentair gehen die Versandkosten zu Lasten von Pentair. Im Fall einer Rücksendung defekter, von der Gewährleistung erfasster Materialien an Pentair gehen die Versandkosten auf dem Hin- und Rückweg zu Lasten von Pentair. Im Fall einer Rücksendung defekter, nicht von der Gewährleistung erfasster Materialien an Pentair gehen die Versandkosten auf dem Hin- und Rückweg zu Lasten des Kunden.

Sonstige Rechte

Diese Garantie gewährt dem Verbraucher die oben beschriebenen, spezifischen gesetzlichen Rechte. Die Rechte des Verbrauchers unterliegen in den anwendbaren Fällen zudem dem Schutz der europäischen Richtlinien sowie in deren Ermangelung der nationaler Gesetzgebung.

CONDIZIONI DI GARANZIA PER I PRODOTTI PENTAIR WATER EUROPE

GARANZIE E OBBLIGHI DEL VENDITORE

Introduzione

Nel presente documento il nome Pentair Water Europe si riferisce alle Persone Giuridiche che producono, distribuiscono e vendono prodotti Pentair Water e prodotti in outsourcing (lavorati presso terzi). In genere, i prodotti Pentair Water Europe non sono mai prodotti finiti, già pronti per la vendita diretta al consumatore. Fondamentalmente Pentair Water Europe produce, distribuisce e vende componenti da integrare in sistemi o apparecchiature più grandi, che sono venduti a partner commerciali [come, ad esempio, distributori e/o OEM (produttori di apparecchiature originali)]. Le eventuali eccezioni alle suddette condizioni di garanzia saranno regolate da specifici contratti. La presente garanzia sostituisce tutte le precedenti pubblicazioni.

Garanzie offerte da Pentair Water Europe

I prodotti sono garantiti in caso di difetti nei materiali o nella lavorazione per il periodo sotto indicato, a decorrere dal giorno della spedizione. Si riporta di seguito un elenco dei principali prodotti fabbricati o distribuiti da Pentair Water Europe. Il periodo di garanzia indicato è da intendersi riferito al caso più limitativo all'interno di ciascuna famiglia di prodotti (il periodo di garanzia relativo a ciascun marchio è indicato nelle condizioni di garanzia particolari di ogni singolo marchio):

- Valvole (FLECK, SIATA): 5 anni;
- Schede elettroniche (FLECK, SIATA): 18 mesi;
- Motori (FLECK, SIATA): 3 anni;
- Valvole, schede elettroniche, motori (AUTOTROL, AQUAMATIC): 5 anni ECETTO Magnum, 172, 180: 3 anni & Controllori 480: 1 anno;
- Bombole in pressione in Polyglass, bombole in pressione compositi, bombole in poliestere, serbatoi di espansione (STRUCTURAL, WELLMATE): 5 anni;
- Bombole in vinilestere, recipienti speciali, sistemi di distribuzione, ricambi, membrana (STRUCTURAL, WELLMATE): 2 anni;
- Cabinati e tini salamoia (PENTAIR PRODUCTS & ACCESSORIES): 2 anni;
- Pompe (FLOTEC, NOCCHI, RIVER, SHURFLO): 1 anno o più, a seconda del tipo;
- Pulitori automatici per piscine (LEGEND, NEW KREEPY KRAULY, E-Z VAC, KREEPY CADET, HOSES, LETRO SWEEP): 2 anni o più, a seconda del tipo;
- Illuminazione subacquea per piscine (SAM, SAL, AQUALUMINATOR, AMERLITE, FIBERWORKS): 2 anni;
- Pompe per piscine (CHALLENGER, ULTRAFLOW, WHISPERFLOW, PINNACLE, HYDRAUNAUT, TRITON JET): 2 anni o più, a seconda del tipo;
- Filtri per piscine (TRITON, TAGELUS, NAUTILUS FNS, FNS PLUS, CLEAN&CLEAR PLUS, AZUR): 2 anni o più, a seconda del tipo;
- Sanitizzanti automatici per piscine (DOSATORE AUTOMATICO DI CLORO 300/320, DOSATORE AUTOMATICO DI CLORO AD ALTA CAPACITA', SISTEMA DI PRODUZIONE ELETTROLITICA DI CLORO): 2 anni o più, a seconda del tipo;
- Sistemi di riscaldamento per piscine (POMPA DI CALORE MINIMAX): 2 anni;
- Comandi per piscine (COMPOOL, INTELLI TOUCH): 2 anni;
- Altri filtri, cartucce (PENTEK, EVERPURE, GE): 1 anno o più, a seconda del tipo.

Ogni altro marchio o famiglia di prodotti Pentair sarà garantito da Pentair Water Europe almeno secondo quanto previsto dalla direttiva UE vigente in materia, dalle leggi nazionali e dalla prassi commerciale di Pentair. Questa garanzia è limitata alla riparazione o alla sostituzione delle parti difettose o all'emissione di una nota di credito per l'importo fatturato al Cliente, ove giudicato necessario dal Venditore, senza alcun altro obbligo. La merce verrà considerata come accettata se l'Acquirente non invia alcun reclamo scritto entro 60 giorni dalla ricezione della stessa. La garanzia è valida nei confronti del primo Acquirente e diventa nulla se la merce viene trasferita ad un terzo. La garanzia è valida solo a condizione che la merce sia usata secondo l'uso previsto ed entro i limiti per cui è stata costruita e proposta dal Venditore all'Acquirente. La garanzia è valida solo se la merce viene fornita con la sua etichetta identificativa originale, con la quale è stata spedita dalle sedi di Pentair. Qualora tale etichetta non fosse presente (perché rimossa o illeggibile), si dovranno discutere e concordare accordi specifici con il corrispondente Pentair. Qualsiasi uso improprio della merce causa automaticamente la decadenza della garanzia (come, a titolo esemplificativo ma non limitativo, in caso di rimborso improprio, spedizione impropria, errata applicazione, uso improprio, abuso, negligenza, danneggiamento accidentale, incendio, cause di forza maggiore o altre circostanze che sfuggono al controllo di Pentair Water Europe). L'Acquirente si impegna a prendere in carico la merce in modo idoneo, a rispettare le istruzioni sulla manutenzione, a seguire le istruzioni del Venditore e ad informare immediatamente il Venditore di qualsiasi parte difettosa o danno. In caso di controversia, la legislazione vigente e il Foro competente saranno quelli del paese nel quale risiede la filiale Pentair Water Europe che ha fornito la merce.

Garanzie o dichiarazioni di altri

Nessun concessionario o altra persona ha il potere di concedere garanzie diverse o di fare dichiarazioni diverse sui prodotti Pentair Water Europe. Di conseguenza, né Pentair Water Europe né nessuna delle sue filiali può essere ritenuta responsabile per tali diverse garanzie o dichiarazioni.

Restituzione della merce

La merce non può essere rispedita al Venditore senza previa autorizzazione scritta dello stesso, da fornirsi mediante **Autorizzazione di Reso di Materiale (RMA)**. Questa autorizzazione non implica alcuna responsabilità, né diretta né indiretta, apparente o occulta, del Venditore e non sospende in alcun caso i pagamenti a carico dell'Acquirente validi alle loro date di maturazione. Al momento della ricezione dell'autorizzazione scritta da parte del Venditore nella quale si specifichi anche l'indirizzo al quale occorre spedire l'articolo o gli articoli difettosi, l'Acquirente invierà gli articoli all'indirizzo indicato insieme ad una copia dell' RMA ricevuto da Pentair Water Europe. Questo documento deve essere applicato esternamente sulla scatola o fornito con i documenti di spedizione. In caso di richieste di RMA per restituzioni di materiale nuovo, non difettoso a causa di errori commessi da Pentair Water Europe o dall'Acquirente, l'RMA dovrà essere richiesto entro 60 giorni dal ricevimento della merce e rispedito entro 30 giorni dal ricevimento dell' RMA. In caso di richieste di RMA per restituzione di materiale difettoso (in garanzia o non) l'RMA può essere richiesto in qualsiasi momento e gli articoli resi entro 30 giorni come sopra indicato.

Costi di spedizione

In caso di nuovi materiali da restituire a Pentair a causa di errori del Cliente, le spese di spedizione saranno a carico del Cliente. In caso di nuovi materiali da restituire a Pentair a causa di errori di Pentair, le spese di spedizione saranno a carico di Pentair. In caso di materiali difettosi in garanzia da restituire a Pentair, le spese di spedizione saranno a carico di Pentair sia all'andata che al ritorno. In caso di materiali difettosi non in garanzia da restituire a Pentair, le spese di spedizione saranno a carico del cliente sia all'andata che al ritorno.

Altri diritti

La presente garanzia concede al consumatore i diritti legali specifici sopra descritti. Inoltre, i diritti del consumatore sono protetti, ove vigenti, secondo quanto previsto dalle Direttive Europee o, in assenza di queste, dalle leggi nazionali.

CONDICIONES DE GARANTÍA PARA LOS PRODUCTOS PENTAIR WATER EUROPE

GARANTÍAS Y OBLIGACIONES DEL VENDEDOR

Introducción

En el presente documento el nombre Pentair Water Europe se refiere a las Personas Jurídicas que producen, distribuyen y venden productos Pentair Water, así como productos fabricados por terceros. En general, ninguno de los productos Pentair Water Europe puede considerarse como un producto acabado, listo para la venta directa al consumidor final. Fundamentalmente Pentair Water Europe produce, distribuye y vende componentes para integrar en sistemas o equipos mayores, que se venden a colaboradores comerciales [por ejemplo, distribuidores y/o OEM (fabricantes de aparatos originales)]. Toda excepción a estas condiciones de garantía será regulada por acuerdos específicos. La presente garantía sustituye todas las publicaciones precedentes.

Garantías ofrecidas por Pentair Water Europe

Los productos están garantizados contra defectos de los materiales o de fabricación durante el período abajo indicado, a contar a partir de la fecha de envío. Detallamos seguidamente los principales productos fabricados o distribuidos por Pentair Water Europe. El período de garantía reflejado, debe entenderse referido al caso más limitativo en el seno de cada familia de productos (el período de garantía relativo a cada marca está indicado en las condiciones de garantía particulares para cada marca en concreto):

- Válvulas (FLECK, SIATA): 5 años;
- Cuadros electrónicos (FLECK, SIATA): 18 meses;
- Motores (FLECK, SIATA): 3 años;
- Válvulas, cuadros electrónicos, motores (AUTOTROL, AQUAMATIC): 5 años SALVO Magnum, 172, 180: 3 años & Controladores 480: 1 año;
- Recipientes a presión en polyglass, recipientes a presión composite, recipientes en poliéster, depósitos de expansión (STRUCTURAL, WELLMATE): 5 años;
- Recipientes en viniléster, recipientes especiales, sistemas de distribución, recambios, membrana (STRUCTURAL, WELLMATE): 2 años;
- Cabinets y depósitos para salmuera (PENTAIR PRODUCTS & ACCESSORIES): 2 años;
- Bombas (FLOTEC, NOCCHI, RIVER, SHURFLO): 1 año o más, según el tipo;
- Limpiadores automáticos para piscinas (LEGEND, NEW KREEPY KRAULY, E-Z VAC, KREEPY CADET, HOSES, LETRO SWEEP): 2 años o más, según el tipo;
- Iluminación subacuática para piscinas (SAM, SAL, AQUALUMINATOR, AMERLITE, FIBERWORKS): 2 años;
- Bombas para piscinas (CHALLENGER, ULTRAFLOW, WHISPERFLOW, PINNACLE, HYDRAINAUT, TRITON JET): 2 años o más, según el modelo;
- Filtros para piscinas (TRITON, TAGELUS, NAUTILUS FNS, FNS PLUS, CLEAN&CLEAR PLUS, AZUR): 2 años o más, según el modelo;
- Dosificadores automáticos para piscinas (DOSIFICADOR AUTOMÁTICO DE CLORO 300/320, DOSIFICADOR AUTOMÁTICO DE CLORO DE ALTA CAPACIDAD, SISTEMA DE PRODUCCIÓN ELECTROLÍTICA DE CLORO): 2 años o más, según el modelo;
- Sistemas de calefacción para piscinas (BOMBA CALORÍFICA MINIMAX): 2 años;
- Programadores para piscinas (COMPOOL, INTELLI TOUCH): 2 años;
- Otros filtros, cartuchos (PENTEK, EVERPURE, GE): 1 año o más, según el modelo.

Cualquier otra marca o familia de productos Pentair, estará garantizada por Pentair Water Europe según lo previsto por la directiva UE vigente en la materia, por las leyes nacionales y por la práctica comercial de Pentair. Esta garantía está limitada a la reparación o sustitución de las piezas defectuosas, o bien a la emisión de una nota de abono por el importe facturado al Cliente si el Vendedor lo considera necesario, no contando con ningún otro tipo obligación. Se considerará que la mercancía ha sido aceptada por el Comprador, si éste no envía ninguna reclamación escrita en un plazo de 60 días desde la recepción de la misma. La garantía es válida sólo para el Comprador inicial y será nula si la mercancía es traspasada a terceros. La garantía es válida sólo a condición de que la mercancía se utilice según el uso previsto y dentro de los límites para los que ha sido construida y propuesta por el Vendedor al Comprador. La garantía es válida sólo si la mercancía conserva su etiqueta de identificación original, con la que ha sido despachada desde las sedes de Pentair. Cuando tal etiqueta no esté presente (por haberse sacado o resulte ilegible), deberá comentarse y estipularse acuerdos específicos con el responsable Pentair. Todo uso impropio de la mercancía causa automáticamente la anulación de la garantía (a título de ejemplo pero no limitativo, podríamos citar un nuevo embalaje inapropiado, envío inadecuado, aplicación incorrecta, uso impropio, abuso, negligencia, daño accidental, incendio, causas de fuerza mayor u otras circunstancias que escapen al control de Pentair Water Europe). El Comprador se compromete a hacerse cargo de la mercancía de forma adecuada, a respetar las instrucciones sobre el mantenimiento, a seguir las instrucciones del Vendedor y a informar inmediatamente al Vendedor de cualquier pieza defectuosa o dañada. En caso de controversia, la legislación vigente a aplicar y el Tribunal competente en la materia, serán los del país en el que reside la sucursal Pentair Water Europe que ha suministrado la mercancía.

Garantías o declaraciones de otros

Ningún concesionario o ninguna otra persona tiene el poder de conceder garantías diferentes o de hacer declaraciones diferentes sobre los productos Pentair Water Europe. Por consiguiente, ni Pentair Water Europe ni ninguna de sus sucursales puede considerarse responsable de ninguna garantía o declaración distinta.

Devolución de la mercancía

La mercancía no puede devolverse al Vendedor sin una autorización previa y por escrito, que se concederá mediante la Autorización de Devolución de Material (RMA). Esta autorización no implica ninguna responsabilidad, ni directa ni indirecta, aparente u oculta, del Vendedor y no suspende en ningún caso los pagos a cuenta del Comprador válidos en sus fechas de vencimiento. A la recepción de la autorización escrita por parte del Vendedor en la que se especificará también la dirección a la que es necesario expedir el artículo o los artículos defectuosos, el Comprador enviará los artículos a la dirección indicada junto con una copia de la RMA recibida de Pentair Water Europe. Este documento deberá pegarse en el exterior la caja o entregarse junto a los documentos de envío. En caso de solicitudes de RMA para devoluciones de material nuevo, no defectuoso a causa de errores cometidos por Pentair Water Europe o por el Comprador, la RMA deberá solicitarse en un plazo de 60 días desde la recepción de la mercancía y deberá remitirse dentro de 30 días desde la recepción de la RMA. En caso de solicitudes de RMA para devolución de material defectuoso (en garantía o no) la RMA podrá solicitarse en cualquier momento y los artículos deberán devolverse dentro de 30 días, según lo antes indicado.

Costes de envío

En caso de nuevos materiales para devolver a Pentair a causa de error del Cliente, los gastos de envío serán por cuenta del Cliente. En caso de nuevos materiales para devolver a Pentair a causa de errores de Pentair, los gastos de envío serán por cuenta de Pentair. En caso de materiales defectuosos en garantía para devolver a Pentair, los gastos de envío serán por cuenta de Pentair tanto para la ida como para la vuelta. En caso de materiales defectuosos no en garantía para devolver a Pentair, los gastos de envío correrán por cuenta del cliente tanto para la ida como para la vuelta.

Otros derechos

La presente garantía concede al consumidor los derechos legales específicos antes descritos. Además, los derechos del consumidor estarán protegidos, donde sean vigentes, según lo previsto por las Directivas Europeas o, en ausencia de éstas, por las leyes nacionales.

TRETMAN I OBRADA VODA

Voda za piće / Tehnološke vode / Procesne vode / Vode za farmaciju / Otpadne vode / Bazenske vode

KONZALTING

Comissioning - sustava / Comissioning - opreme / Optimalizacije / Praćenje razvoja projekta / Critical solution

INŽENJERING

Procesni projekti / Tehnološki projekti / Izrada idejnih rješenja / Izrada elaborata - zaštita na radu - zaštita okoliša QA i QC planovi

USLUGE

Proizvodnja / Montaža / Puštanje u rad / Servis / Rezervni dijelovi / Održavanje-Outsourcing / Osposobljavanje osoblja



CLEAN WATER GROUP

CWG d.o.o.

Buzinski prilaz 21 · 10010 Zagreb

tel: +385 1 6608 807

tel: +385 1 5601 117

fax: +385 1 6608 809

info@cwg.hr

www.cwg.hr